

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)*

MUNICIPIO: Roda de Isábena

PROVINCIA: Huesca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 1707; NIR 143

N. INV: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: placa

TIPO: mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: PLACA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 9

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

III idus octobris / obiit / reverendus pater dominus / Bernardus de Avellana / abbas Montis Aragonum / qui extitit prior Rotensis / et hic suam instituit cape / Ilaniam pro se [- -] um domino Po/ncio de Aquilnido anno MCCCXXVII

Lectura dada por NIR 143.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

El día 13 de octubre de 1327 falleció el reverendo padre don Bernardo de Avellaneda, abad de Monte Aragón, que antes fue prior de Roda, y aquí instituyó su capellanía [...] Poncio de Aquilnido.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 432).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Conserva líneas de pautado. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 432).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 432).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1327, octubre, 13 (siglo XIV) (Vega Martínez 2021-2022, núm. 432).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca), se encuentra en el claustro. Según NIR se encuentra en las paredes del claustro.

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Inscripción no dada por IMPH, desconocemos si se debe a que en el momento de realizarse este corpus esta inscripción ya se encontraba perdida. No se facilita fecha de de realización.

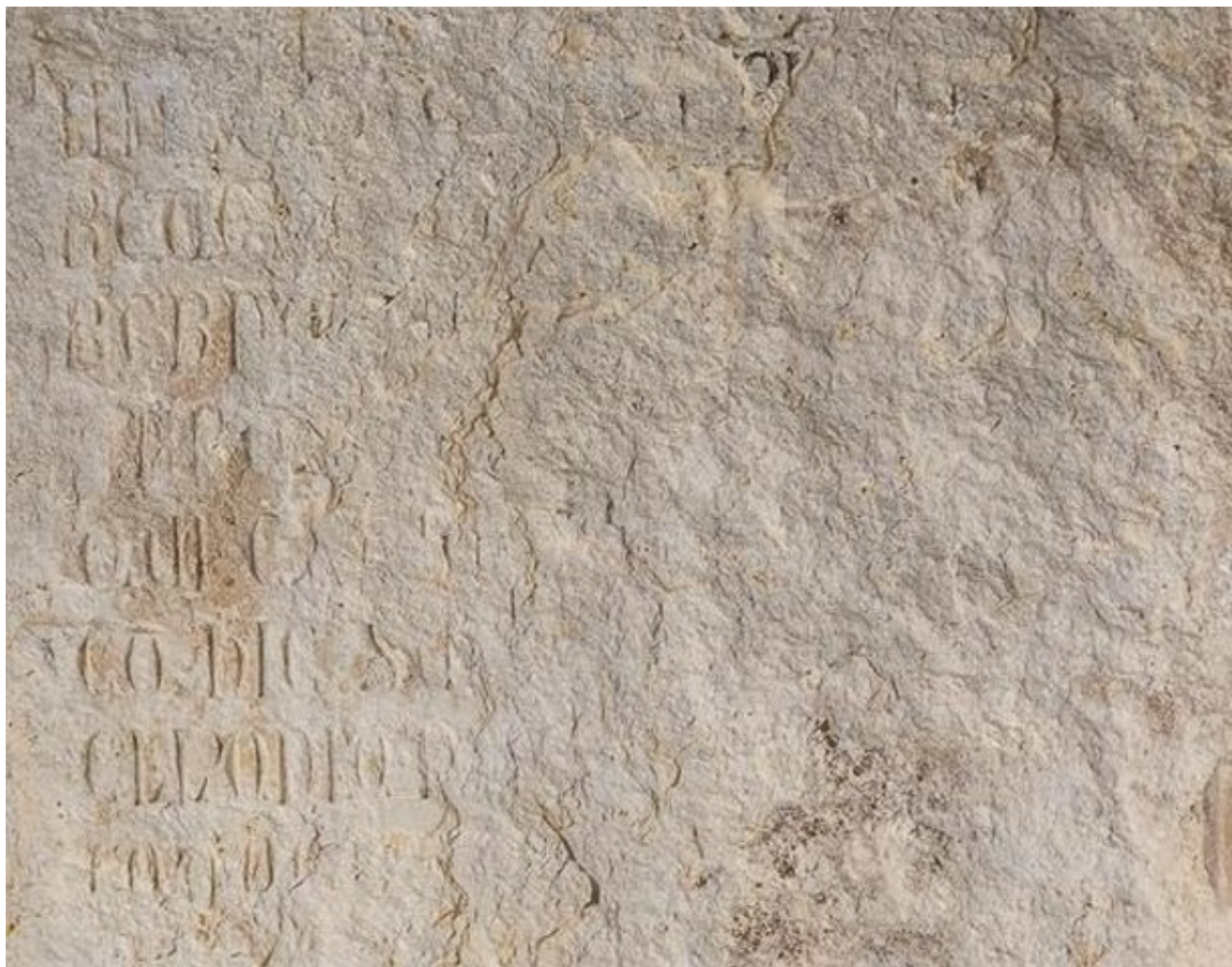
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1707; NIR 143; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 432. GUDIOL I CUNILL, J., "El necrologi de l'Iglesia de Roda", Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans, nº 1 (1907), p. 27.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Vega Martinez Lam.CLXXIII.1